

CODICE CONCORSO 2018PAR037

PROCEDURA VALUTATIVA DI CHIAMATA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI RUOLO DI SECONDA FASCIA AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 6, DELLA LEGGE N.240/2010 PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/L1 SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/12 PRESSO IL DIPARTIMENTO DI Istituto Italiano di Studi Orientali ISO - Facoltà di Lettere e Filosofia BANDITA CON D.R. N. 2130/2018 DEL 27.08.2018.

VERBALE N. 1

Riunione preliminare

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura valutativa nominata con D.R. n. 825/2019 del 01.03.2019 è composta dai:

Prof. Donatella Izzo presso il Dipartimento di Studi Letterari Linguistici e Comparati dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", SSD L-LIN/11

Prof. Giorgio Mariani presso il Dipartimento di Studi europei, americani e inter-culturali, Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università Sapienza di Roma, SSD L-LIN/11

Prof. Maria Giovanna Fusco presso il Dipartimento di Scienze Umane dell'Università degli Studi dell'Aquila, SSD L-LIN/12

La Commissione giudicatrice, avvalendosi di strumenti telematici di lavoro collegiale, si riunisce al completo il giorno 8 aprile 2019 alle ore 9,30 per via telematica.

I componenti della Commissione prendono atto che nessuna istanza di ricusazione dei Commissari, relativa alla presente procedura, è pervenuta all'Ateneo e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale.

Si procede quindi alla nomina del Presidente eletto nella persona del Prof. Giorgio Mariani e del Segretario eletto nella persona della Prof. Maria Giovanna Fusco.

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con gli altri membri della Commissione.

La Commissione, preso atto che, come previsto dall'art. 7, comma 12 del Regolamento d'Ateneo relativo al reclutamento di Professori di I e II fascia, dovrà concludere i lavori entro 60 giorni dalla data della prima riunione, stabilisce che il termine ultimo per la conclusione del procedimento concorsuale è il 7 giugno 2019.

La Commissione, presa visione del Decreto Rettorale di indizione della presente procedura valutativa e degli atti normativi e regolamentari che disciplinano la materia, prende atto dei criteri di valutazione dei candidati, stabiliti dal medesimo Decreto Rettorale, che vengono riportati **nell'Allegato 1 al presente verbale**.

La Commissione stabilisce, altresì, le modalità di accertamento delle competenze linguistiche dei candidati come previsto dal bando. La Commissione stabilisce che l'accertamento delle competenze linguistiche si svolgerà il giorno 7 maggio 2019 alle ore 15 presso la stanza n. 337, III piano del Dipartimento di Studi europei, americani e inter-culturali, Via della Circonvallazione Tiburtina, 4 Edificio Ex-Poste, e ne dà comunicazione al responsabile del procedimento al fine della convocazione dei candidati, almeno venti giorni prima della data stabilita.

Il Presidente Prof. Giorgio Mariani, in servizio presso l'Università Sapienza, consegnerà personalmente il presente verbale ed il relativo allegato, con una nota di trasmissione, al responsabile della procedura.

Il verbale e l'allegato dovranno altresì essere trasmessi in formato elettronico (word oppure pdf convertito da word) all'indirizzo scdocenti@uniroma1.it, al fine di assicurarne la pubblicazione sul sito dell'Ateneo per almeno sette giorni.

La Commissione decide di riconvocarsi il giorno 7 maggio 2019 alle ore 11 presso stanza n. 337, III piano del Dipartimento di Studi europei, americani e inter-culturali, Via della Circonvallazione Tiburtina, 4 Edificio Ex-Poste, per la valutazione delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum e dell'attività didattica dei candidati.

La seduta è tolta alle ore 10,45.

Letto, approvato e sottoscritto.

Roma, 8 aprile 2019

LA COMMISSIONE:

Prof. Giorgio Mariani (Presidente)

Prof. Donatella Izzo (Membro)

Prof. Maria Giovanna Fusco (Segretario)

ALLEGATO 1 AL VERBALE N. 1 DELLA RIUNIONE PRELIMINARE

Dopo ampia ed approfondita discussione la Commissione giudicatrice prende atto dei seguenti **criteri per la valutazione dei candidati:**

Numero massimo di pubblicazioni selezionabili per la valutazione di merito:

non superiore a 10 con riferimento all'intera produzione scientifica per la valutazione di merito nell'arco temporale individuato conformemente a quanto previsto dall'allegato D del D. M. 7 giugno 2016, n. 120 e successive modifiche e integrazioni: 5 anni, con decorrenza dal 1° gennaio, per gli articoli su riviste scientifiche dotate di ISSN e i contributi in volumi dotati di ISBN (o ISMN); 10 anni, con decorrenza dal 1° gennaio, per gli articoli su riviste appartenenti alla classe A e per i libri (escluse le curatele) a uno o più autori dotati di ISBN (o ISMN). Resta fermo l'obbligo di presentare, a pena di esclusione dalla procedura, anche pubblicazioni relative agli ultimi 5 anni a partire dal 1° gennaio del quinto anno anteriore all'anno di pubblicazione del bando.

La Commissione stabilisce che l'accertamento delle competenze linguistiche dei candidati avverrà secondo le seguenti modalità: discussione in lingua inglese del profilo di ricerca e delle pubblicazioni.

Indicatori obiettivi per l'analisi di merito del curriculum scientifico del candidato, coerenti con quelli in uso nella comunità scientifica internazionale.

Criteri di valutazione individuale:

Per l'analisi di merito verranno adottati gli indicatori obiettivi, integrati con i seguenti criteri:

- produzione scientifica congruente con la declaratoria del SSD L-LIN/12, in particolare sotto i profili della sua qualità, notorietà internazionale, continuità temporale nel periodo indicato nel Bando;
- almeno una monografia di ricerca o di edizione critica di testi, o di lessico e almeno 5 saggi in riviste o volumi con ISSN o ISBN, che dimostrino continuità nel tempo, originalità della produzione scientifica e un ampio ventaglio di interessi;
- attività didattica prestata a livello universitario congruente con l'attività didattica prevista nel bando.

Criteri comparativi:

Valutazione complessiva della ricerca, consolidata dalla tradizione, con i seguenti criteri

- originalità nel contenuto;
- carattere innovativo;
- qualità e rigore metodologico della produzione scientifica, valutata all'interno del panorama nazionale e/o internazionale della ricerca; nelle sue ricerche il/la candidato/a deve aver dimostrato capacità di affrontare metodologie e questioni importanti e diversificate della didattica della lingua inglese, nel campo sociolinguistico e nel campo dei *translation studies*;
- rigore metodologico e apporto innovativo nell'ambito scientifico del SSD;
- congruenza con le tematiche del settore e/o con tematiche interdisciplinari pertinenti;
- rilevanza della collocazione editoriale e diffusione all'interno della comunità scientifica;
- continuità temporale e intensità della produzione scientifica;
- apporto individuale nei lavori in collaborazione;
- varietà anche interdisciplinare delle tematiche trattate;

- rilevanza e qualità della sede editoriale di pubblicazione, sulla base del prestigio e dell'autorevolezza riconosciute dalla comunità scientifica, della sua diffusione nazionale e internazionale, del comitato editoriale e del sistema di referaggio;
- esperienze di ricerca in qualificate sedi (Istituzioni accademiche, Centri di ricerca, Associazioni di settore nazionali e internazionali) in Italia e/o in altri Paesi;
- collaborazioni scientifiche alle attività di sedi editoriali, anche di riviste, riconosciute di eccellenza;
- partecipazione a comitati scientifici;
- responsabile di progetti di ricerca finanziati su bando da istituzioni pubbliche nazionali ed internazionali;
- comprovata esperienza didattica nell'ambito di insegnamento previsto dal bando;
- attività di revisore per riviste scientifiche nazionali e internazionali.

Ulteriori criteri di valutazione:

- Attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero;
- Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi;
- Partecipazione, in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- Premi e riconoscimenti nazionali o internazionali per attività di ricerca.

La Commissione consegnerà agli uffici competenti una relazione contenente:

- profilo curricolare di ciascun candidato, comprensivo dell'attività didattica svolta;
- breve valutazione collegiale del profilo;
- valutazione di merito complessiva dell'attività di ricerca. La Commissione stabilisce di non avvalersi per tale valutazione di indicatori bibliometrici, poiché questi non sono prassi riconosciuta nel SC oggetto del procedimento;
- attività didattica svolta come titolare di corso di insegnamento ufficiale, con la relativa valutazione (se esistente);
- discussione collegiale su profilo e produzione scientifica;
- valutazione comparativa e suoi esiti.

Sono da considerare per rilievo, nell'ordine:

- attività didattica prestata a livello universitario congruente con l'attività didattica prevista nel bando;
- produzione scientifica congruente con la declaratoria del SC-SSD, in particolare sotto i profili della sua qualità, notorietà internazionale, continuità temporale nel periodo indicato nel Bando;
- altre attività universitarie, con particolare riguardo a quelle gestionali e relative alla partecipazione ad organi collegiali elettivi.